

## مولانا ملک میں "بلاغات" روایات کا تحقیقی جائزہ

### *Literary study of Ballaghat Narrations of Muwatt'a Imam Malik*

ڈاکٹر احمد سعید جان<sup>۱</sup>

ڈاکٹر محمد احسان<sup>۲</sup>

#### **Abstract:**

Imam Malik is one of the greatest scholars of Hadith and Fiqh. Therefore he called Muhadith and Fafeeh. His ideology on fiqh developed into the Malikite school of thought. His most authentic and famous book in Hadith is "Muwatta" (means a thing that is trample and made easy). He narrated in this book the Hadith of the Prophet (peace be upon him) according to the chapters of fiqh, therefore it considered the first book in which he compiled the Hadith and Fiqh.

Some scholars have regarded that all the contents of Muwatta are authentic. Imam Al-Suyuti said: "There is no mursal narration (A famous kind of Hadith) in the Muwatta' except it has one or several strengthening proofs. But few opinion that there are some narrations which considered to be daeef (discontinuous).

Some of the narrations which Imam Malik quoted in the Muwatta are named as ballaghat (بَلَاغَةً) (special word uses for the narrations that Imam Maliks narrat with a word بلاغ).

These ballaghat narrations are about 61. Some scholar like Ibn Abdul Bar has given special attention on these ballaghat narrations and tried to prove them as Muttasil (narrated with a continuous chain to the Prophet). He also composed a book in which he listed all the narrations of the Muwatta' and provided complete sound chains for all of them (57) except four (4). The researchers in this article tried their best to describe phenomena of "Ballaghat" and the literary works of scholars on these traditions.

**Keywords:** Alhadith, Muwatta's Imam Malik, Science of Hadith, Ballaghat verdict.

## تہذیب

”سوچا“ امام مالک کی شہرہ آفاق تصنیف ہے اور یہ حدیث کے خداویں اور معروف مجموعوں میں امام ابو حییہ رحمہ اللہ کے کتاب الامارات کے بعد سب سے قدیم ترین مجموعہ ہے۔ جہور نے اس کو طبقات کتب حدیث کے طبق اول میں شمار کیا ہے۔ اور یہ طبقات کی سب سے پہلی کتاب قرار پایا کہ جس میں امام مالک نے حدیث اور فتنہ کو جمع فرمایا ہے۔ موصوف نے اس کتاب کی تصنیف دو تایف میں چالیس سال لگائیں ہیں۔ آنکہ کے صفات میں ہم اس کتاب کے ایک اہم موضوع ”بلغات امام مالک“ کے بارے میں تحقیقی جائزہ پیش کریں گے لیکن اس سے پہلے کچھ مصنف کے حالات زندگی اور کتاب کے بارے میں قدرے معلومات پیش کرتے ہیں کیونکہ اس کا اصل موضوع بحث کے ساتھ گمراہ تعلق ہے۔

## امام مالک کا مختصر تعارف:

آپ کا نام مالک بن انس بن مالک بن ابی عامر بن عمرو بن حارث اسکی نسبت ابو عبید اللہ اور لقب امام دار الحجرۃ ہے۔ آپ کے پردادا ابو عامر صحابی رسول ہیں اور رسول کریم ﷺ کے ساتھ سوانے غزوہ بدر کے باقی سب غزوہات میں شریک رہے اور آپ کے دادا مالک کا ثانی علامہ تابعین میں سے تھے۔ آپ امت کے بہت بڑے فقیہ اور آنکہ اعلام میں شمار ہوتے ہیں<sup>3</sup>۔ آپ کی ولادت ۹۳ھ میں ہوئی<sup>4</sup>۔ اور اپنی پوری زندگی علم دین کے حصول کیلئے وقف کر کر گئی تھی۔ اسکے بھیجنی میں آپ کی ماں نے آپ کو فتنہ کی تعلیم کیلئے استاد کے پاس بھیجا۔ چنانچہ امام ذہبی لکھتے ہیں: امام مالک دس سال کی عمر میں حصول علم کے لیے نکلے۔ آپ نے علم حاصل کی تھی کہ علم حدیث میں آپ امام ہے اور کتنی کتابیں تصنیف فرمائیں۔

## امام مالک کی فضیلت:

آپ نے مدینہ منورہ میں قیام فرمایا اور مسجد نبوی ﷺ میں درس حدیث دیا کرتے۔ وور دور سے لوگ آپ کے حلقة درس میں شامل ہوتے چونکہ آپ رسول ﷺ کے قول کے مصدق تھے جس کے بارے میں رسول ﷺ نے فرمایا:

”حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ وہ زمانہ قریب ہے کہ جب لوگ علم حاصل کرنے کیلئے اونٹوں کی جگر کو ماریں گے، لیکن وہ مدینہ کے عالم سے زیادہ بڑا عالم کسی کو نہیں پا سکیں گے“<sup>5</sup>۔

ابن عینہ سے روایت ہے کہ عالم حدیث سے مراد مالک بن انس ہیں<sup>6</sup>۔

آپ کے بعد آنے والوں نے آپ کو ایک مستقل مذہب کا امام خرایا۔ جو کہ مالکی مذہب سے موسم کیا گیا ہے۔ آپ رَبِّ الْأَوَّلَ وَالْآخِرَ میں مدینہ منورہ میں وفات پائے اور جنتِ البقیع میں دفن کیا گیا۔<sup>18</sup>

### امام مالک کا موطا اور سبب تالیف:

موطا کا معنی ہے آسان کیا گیا اور صحیح کیا گیا آموطا کو موطا کے نام سے اس لیے موسم کیا گیا کیونکہ:

”شیٰ صنعتہ و وطاء للناس“<sup>19</sup>

کہ ایک کتاب کو (امام مالک) نے تصنیف کیا اور اس کو لوگوں کے لیے آسان کیا۔

امم سیو ملی<sup>20</sup> نے کہا ہے کہ امام مالک نے فرمایا: ”میں نے اپنی کتاب فقہاء مدینہ میں سے ستر و سو فقہاء کے سامنے رکھا تو ان سب نے اس میں عین نظر ذاتی اور اسکو صحیح کیا اس لیے اس کا امام ”موطا“ رکھا گیا۔<sup>21</sup>

ایک قول کے مطابق آپ نے خلیفہ منصور کے حکم سے یہ کتاب تصنیف فرمائی تھی چنانچہ قاضی عیاض نے ابو مصعب سے روایت کیا ہے کہ خلیفہ منصور نے امام مالک سے کہا ”ضع للناس كتابا“<sup>22</sup>

یعنی لوگوں کیلئے (حدیث) کی ایک جمیونہ تیار کریں۔ پھر آپ نے یہ کتاب تصنیف فرمائی اور اس کا امام موطا کھا۔

### اصطلاح محدثین میں موطا کی تعریف:

موطا حدیث کے ان کتب میں سے ہے جو مختلف ناموں سے مشہور ہوئیں مثلاً مساجیت، سمن، معاجم، موطات وغیرہ۔ محدثین کے اصطلاح میں موطا اس کتاب کو کہتے ہے جس میں احادیث کو فضیلی اور اب کی ترتیب پر مرتب کیا گیا ہو، محدثین کے حوالہ مشہور موطا گین حسین ایک موطا امام مالک اور دوسرا موطا امام محمد حسین۔

### موطا مالک کی روایات:

امام مالک نے جب موطا کی تالیف مکمل کی تو جو حق در جو حق علامہ آپ کے حلقہ درس میں شامل ہوتے تھے۔ ایک روایت کے مطابق تقریباً ہزار کے قریب علماء نے آپ سے موطا پڑھا اور روایت کیا۔ ان روایوں نے انکو نقل کیا اور بعض نے کتابوں کی نکل میں محفوظ کیا اور اس طرح اسکے مختلف شاخ سامنے آگئے۔

موطا کی روایات کے تعداد تقریباً کل تیس نئے ہیں۔ ان میں سے مشہور ترین روایت سعیٰ بن سعیٰ المصووی الاعدلی مسی متوفی ۲۳۳ھ/۷۵۰ءی<sup>23</sup> ہے۔ عبد اللہ بن وہب، سعیٰ بن عبد اللہ بن کبیر اور ابی مصعب احمد بن ابی بکر الفہری وغیرہ بھی مشہور روایی ہیں۔ الی مشرق کے درمیان مشہور روایت محمد بن حسن الشیبیانی کی ہیں جو کہ موطا امام محمد سے مشہور ہے۔<sup>24</sup>

## موطاکی احادیث کی تعداد:

امام مالک بیش اپنی موطا پر میں نظر ڈلتے تھے اسی لیے اس کی احادیث میں کئی اقوال ہیں۔ جو کہ درج ذیل ہیں:

- ۱۔ علامہ دہلوی<sup>۱۴</sup> نے مقدمہ المصنی علی الموطا میں لکھا ہے کہ امام مالک نے اپنی موطا میں دس ہزار احادیث صحیح کی ہیں پھر وہ روز اس پر نظر ڈالتے یہاں تک کہ یہ تعداد پانچ سو باقی رہ گئی<sup>۱۵</sup>۔
- ۲۔ علامہ ابو گبراہری<sup>۱۶</sup> فرماتے ہیں: موطا میں جناب نبی کریم ﷺ اور صحابہ اور تابعین سے جتنے آثار نقش کیے گئے ہیں وہ ایک ہزار سالت سو میں (۲۰۰۰) ہیں۔ ان میں صد ۹۰۰ ہیں۔ مرسل ۲۲۲ ہیں متوف ۱۱۲ اور تابعین کے اقوال ۲۸۵ ہیں۔<sup>۱۷</sup>
- ۳۔ ابن حزم<sup>۱۸</sup> فرماتے ہیں موطا میں میں نے احادیث کی تعداد معلوم کرنا چاہی تو اس میں پانچ سو کے اوپر کچھ سند پائیں اور تین سو ۳۰۰ میں جبکہ (۱۸۰) احادیث اسی ہیں کہ جس پر امام مالک نے خود بھی عمل نہیں کیا۔<sup>۱۹</sup>
- ۴۔ حسین بن یعقوب الزیری نے بھی فرمایا ہے کہ امام مالک نے اپنی موطا میں ۱۰ ہزار احادیث نقش کیے ہیں اور وہ روز ابہ اس پر میں نظر ڈالتے تھے یہاں تک کہ اب ہو ہے وہ باقی رہ گے۔<sup>۲۰</sup>

## بلاغات کا مفہوم:

### "بلاغات" کی لغوی تحقیق:

بلاغات بلاغ کی جمع ہے اور اس سے فعل بلاغ آتا ہے۔ یہ لفظ کئی معانی میں استعمال ہوتا ہے بلاغ بمعنی تبلیغ کے بھی آتا ہے جسے (اعدا بلاغ للنفس)<sup>۲۱</sup> اور یہ بمعنی مقصود تک پہنچنے کے بھی اعمال ہوتا ہے جیسے کہا جاتا ہے اس کام میں بلاغ ہیں بھی کہا جائے ہے اور کافی ہے۔ اور بلاغات، بلاغہ (علم البلاغہ) کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے اور اس کی وجہ سے اس شخص کا مدح کیا جاتا ہے کہ وہ اپنے بلاغت سے جو بھی ارادہ کریں ان تک پہنچ جائے۔ اس کے ایک معنی وصل (یعنی پہنچنے) کا بھی ہے۔

### لفظ بلاغ متحری بہمن و پیام:

بلاغ فعل کے صدر میں ہون آجائے تو یہ تجوہ کے معنی میں آتا ہے۔ بلاغ کیسا تھا مگن لفظ استعمال ہوا ہے جسکی وجہ سے یہ تعددی ہے۔ اور یہ نصوص میں کثرت سے وارد ہے جیسے اہن سیاہت نے کہا ہے کہ "بلغتی عن أبي جعفر" کر مجھے ابو جعفر سے اس طرح پہنچا ہے۔ اس طرح امام باقر کے بعض روایات میں منتقل ہے کہ "بلغتی عن احمد بن النبی ﷺ" قال "کر مجھے پہنچا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا ہے۔ بلاغ متحری بہمن بھی روایتی کے قول میں وارد ہوا ہے جیسے "بلغتہ ابو عبد اللہ" لیکن یہاں لغوی مفہوم میں آتا ہے جو کہ بھنی رفع کے

آتیں۔ فقط "بلغ" کو امام مالک نے اپنے موطا میں کیا جگہ استعمال کیا ہے چیزے "عن مالک ان بلغ" امام مالک روایت کرتے ہیں کہ مجھ کو پہنچا ہے" اور اسکے بعض روایات بھی "بلاغات" سے مشہور ہوئے ہیں جو کہ محدثین کے نزدیک مشہور اصطلاح ہے جسکو ہم ذیل کے صفات میں ذکر کرتے ہیں۔

### بلاغت روایت کی اصطلاحی تعریف:

محدثین کی اصطلاح میں بلاغات ان احادیث کو کہا جاتا ہے کہ "روایی حدیث یہ کہے کہ "بلغنی عن فلان"<sup>22</sup> کہ یہ حدیث مجھے فلان سے پہنچی ہے"۔ چونکہ اسی حدیث کے اتکل میں راوی کا واسطہ غیر مذکور ہوتا ہے اسیلے اسے بلاغت روایت کہا جاتا ہے۔ اداء کے وقت بلاغات کے لیے اس حرم کی تحریرات استعمال ہوتے ہیں۔

قال فی مابلغه (اس نے کہا جو ان کو پہنچا) وواہ بلاغا (اس نے بلاغت روایت کیا ہے)، بلغون (مجھے پہنچا ہے) عن هالک الله بلغه (امام مالک کو پہنچا) چونکہ امام مالک نے اپنے موطا کے اندر بلاغات روایات صحیح فرمائے ہیں اسیلے ذیل میں اس بارے ضروری مباحثہ قارئین کے سامنے پیش کی جاتی ہیں۔

### امام مالک کے بلاغات کا حکم:

محدثین کے مابین اسکی اختلاف رہا ہے کہ امام مالک نے جو بلاغات روایت کے ہیں اسکا کیا حکم ہے؟ تو بعض نے تو ان کو صحیح اور بعض نے ضعیف میں شمار کیا ہے اور بعض نے ان کو مراسل سے قوی و درج میں مانا ہے۔ اور بعض نے ان کو مراسل میں شمار کیا ہے اور بعض نے منقطع کہا ہے اور بعض نے معرض میں شمار کیا ہے۔ مجھے درج ذیل میں ہیں۔

۱۔ سفیان بن عینہ<sup>23</sup> نے کہا ہے کہ اگر امام مالک یہ کہے کہ "بلغنی" یعنی مجھے پہنچا ہے تو یہ صحیح کے اقسام میں سے ہو گا (یعنی یہ روایت قوی ہو گی)۔<sup>24</sup>

۲۔ علامہ زر قائل<sup>25</sup> نے موطا میں شرح میں لکھا ہے کہ بلاغ ضعیف کے اقسام میں سے ہیں اور کہا ہے: "إذ ليس البلاغ بمقتضى عنة أهل الفتن لا سيما من قائل"۔<sup>26</sup>

۳۔ امام ذہبی<sup>27</sup> نے اصول حدیث و مصطلحات حدیث پر اپنے کتاب "الموجہ" میں لکھا ہے امام مالک کے بلاغات مراسل سے قوی ہیں جیسے حمید اور قاتوہ کے مراسل ہیں۔<sup>28</sup>

۳۔ زبانی المودہ کے موکف قدوسی نے مقدمہ میں نقل کیا ہے کہ علماء نے اس بات کی نظر کی ہے کہ موٹاکب صحابہ میں سے ہے جسے کہ بعض نے دعویٰ کیا ہے کیونکہ اسکیں مراہلہ ہیں جو کہ بلاغات ہیں۔<sup>30</sup>

۴۔ ابن الصلاح نے ایک حدیث بلاغ کے بعد کہا ہے کہ یہ متفق ہے کیونکہ ذہری نے اس کو ابن عباس سے فہیں سنائے۔<sup>31</sup>

۵۔ اور بعض نے بلاغات پر مفصل کا حکم لگایا ہے۔<sup>32</sup>

### موٹاکب کے بلاغات کی تعداد:

موٹا میں امام مالک نے جو بلاغات ذکر فرمائے ہیں تو ان کی کل تعداد ۶۱ ہیں<sup>33</sup> اور اس کے لئے علامہ ابن عبد البر نے اپنے کتاب "التمہید لما في الموطأ من المعانی والأسانید" میں اسکے بارے میں ایک مستقل باب قائم کیا ہے اور اس کا نام "باب بلاغات مالک و مرسلا ته" رکھا ہے۔ بلاغات پر لوگوں نے بہت تحقیق کیا ہے اور ان روایات کو موصول ثابت کرنے کی کوشش کی ہیں۔ بعض محدثین نے انصاف کر کے ان میں سے جن کی سند متصل ہو سکتی وہ دوسرے وجود سے اور شاہد سے متصل کیا ہیں جیسے علامہ حافظ ابن عبد البر اندھی نے اپنی کتاب میں ۷۵ بلاغات کو موصول ذکر کیا ہے اور صرف ۲۰ روایات ایسے ہیں کہ جنھیں متصل ذکر نہیں کیا۔

اور بعض نے خلوے کام لے کر امام مالک کے تمام بلاغات مسند امتصد ثابت کرنے کی کوشش کی ہیں جیسے حافظ ابو عمر بن الصلاح نے اپنے رسالہ (وصیل البلاغات الاربعة فی الموطأ) میں ان چار روایات کو بھی متصدی کر کیا ہے جو کہ ابن عبد البر نے متصدی کر نہیں کیے۔ ابن الصلاح نے ایسا اس لئے کیا ہے کہ موٹا مالک کو صحیحین کے درجے کے مساوی قرار دے دیں۔ اسی وجہ سے ابن عبد البر، ابن العربي، امام سیوطی، ملغطیانی اور ابن ریون نے موٹا کو صحیح کہا ہے۔

اور بعض نے اس میں توقف کیا ہے انہوں نے امام مالک کے مراہلہ اور بلاغات کو حذف کیا ہے جیسے علامہ عبد العزیز محمد شدھوی نے اپنی شرح المصنی علی الموٹا میں کیا ہے۔

### "بلاغات احادیث"

گز شدہ صفحات میں ہمیں بلاغات کے بارے میں ابصالا علم حاصل ہوا جس میں بلاغات کے حکم کے بارے میں بھی روشنی ہوئی اب ذیل میں ہم ان روایات میں سے چند پر نظر پردازیتے ہیں اور ان روایات کو کمی اور دو ترجمہ اور سند اور شاہد کے ساتھ لکھتے جاتے ہیں۔

١- عن مالك، عن الثقة عنده، عن عمرو بن شعيب، عن جده، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم:

(نبي عن بنع العزبان)

ترجمہ: امام مالک ایک ثقہ سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ اپنے دادا عمرو بن عاص سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسح کیا عربان کی

نیت سے <sup>34</sup>

سند: اس روایت کی سند میں کام ہے۔ (۱) یحییٰ بن مسیم نے کہا ہے یہ عمرو بن شعیب کی اپنے حد سے جو روایات ہیں وہ یحییٰ

(۲) اور بعض نے اس روایت کو وہی کہا ہے اور ایک کی دوسرے سے ملائی ہے۔

(۳) امام ابن عبد البر نے کہا ہے: جو قریب تیاس بات ہے وہ یہ کہ روایت ابن حیث عن عمرو بن شعیب سے ثابت ہے <sup>35</sup>۔

٢- مالک عن الثقة عنده عن يعقوب بن عبد الله بن الأشج عن يمن بن سعید عن سعید بن أبي وفاص عن خولة بنت حكيم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: (من نزل منزلة فلبيفل: أَعُوذ بِكُلِّمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ فِي أَنَّ يَنْصُرَهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَجِلَ).

ترجمہ: امام مالک ایک ثقہ سے وہ یعقوب بن عبد اللہ بن الأشج سے وہ سعید بن أبي وفاص سے وہ خولة بنت حکیم سے روایت کرتے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "جو شخص کسی منزل میں اترے اور کہے کہ "پناہ مانگتا ہوں میں اللہ جل جلالہ کے پورے کلمات سے یعنی اس کی مدد یا اس کے مقابلے ہر مخلوق کے شر سے تو اس کو کسی چیز سے نقصان نہ ہو گا کوچ کے وات

مکمل <sup>36</sup>

٣- عن مالك أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ يَكْبِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجِ، عَنْ أَبِي عَطِيَّةِ الْأَشْجِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قال: (لَا عَذْوَى، وَلَا هَامُ، وَلَا صَفَرُ، وَلَا يَحْلُّ الْمُغْرِضُ عَلَى الْمَصْبَحِ، وَلَا يَخْلُلُ الْمَصْبَحُ خَيْثَ شَاءَ)، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا ذَاكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: (إِنَّهُ أَذِى)

سند: زر قائل نے کہا ہے کہ سند کچھ یوں ہے یحییٰ بن کبیر عن ابن عطیہ عن ابی هریرہ عن عبد اللہ بن عطیہ ہے جسکے پارے میں کہا گیا ہے کہ یہ بھول ہے لیکن روایت ابوہریرہ اسے کلی وجہ پر محفوظ ہے <sup>37</sup>۔

شاید: یہ روایت مخفی طبیہ ہے کیونکہ ابی سلمہ نے اسے ابوہریرہ سے روایت کی ہے <sup>38</sup>

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: کبیر بن عبد اللہ بن الأشج وہ ابی عطیہ اشجی سے روایت کرتے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "ذیکر ہے عدوی (چھوٹا ایک کی بیماری دوسرے کو لگ جاتا)، اور نہ ہام (اونچکو لوگ منہوس بھخت ہیں یا مردے کی روح جانور

کی تک) اور نہ صغر کا بینہ (جس کو لوگ منحوس جانتے ہیں) لیکن یہ اور اونٹ کے پاس نہ اتارا جائے البتہ جس شخص کا اونٹ اچھا ہواں کو اختیار ہے جہاں چاہے اترے لوگوں نے پوچھا اس کا سبب کیا ہے یا رسول اللہ ﷺ؟ آپ نے فرمایا مرغ سے نفرت ہوئی ہے یا کلیف ہوئی ہے۔<sup>39</sup>

۴۔ مالک أَنَّهُ بِلِفْغَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (فَاَبْرَازْنَ الْمُؤْمِنُ يُصَنَّابُ فِي وَلَدِهِ وَخَائِمُهُ خَتْمُ يَلْقَى اللَّهَ وَلِيَسْتَلِهِ خَطِيلَهُ)

سند: ابن عبد البر نے تہمید میں ذکر کیا ہے: جس نے اس حدیث کو موصول کیا ہے اور اس کے ساتھ کہا ہے تو اس کی سند کچھ بیوں ہے مالک عن ریبیعہ عن ابی الحباب عن ابی هریرۃ اور پھر امام بن عبد البر نے اپنی سند کے ساتھ ابو ہریرۃ سے اس روایت کو دار دکیا ہے۔ جو کہ یہ سند ہے:

وَقَدْ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ قَاسِمَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ الْوَرْدِ، حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ بَشِيرٍ الرَّازِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ خَالِدٍ الْبَرْمَقِيِّ، حَدَّثَنَا مُعْنُ بْنُ عَبِيسٍ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ رِبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الْخَبَابِ، عَنْ أَبِي هَرِيرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: ...  
الْحَدِيثُ.<sup>40</sup>

شاید: اس روایت کا معنی صحیح اور مختوف نہیں برداشت ابو ہریرہ<sup>41</sup>۔

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے سمجھا ہے: ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بیش مسلمان کو مصیبت پہنچتی ہے اس کی اولاد اور عنزہوں میں یہاں تک کہ ملتا ہے اپنے پر و مگارتے اور کوئی گذاہ اس کا شکن ہوتا ہے"۔<sup>42</sup>

۵۔ عَنْ مَالِكِ أَنَّهُ بِلِفْغَةِ، أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، كَانَتْ إِذَا ذُكِرَتْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يُفْتَلُ وَهُوَ صَانِمٌ)، تَقُولُ: (وَإِنَّكُمْ أَمْلَكُ لِنَفْسِهِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے سمجھا ہے: ام المؤمنین عائشہ جب بیان کرتی کہ رسول اللہ ﷺ روزہ میں بوس لیتے تھے، تو فرماتی "کہ تم میں سے کوئی زیادہ قادر ہے اپنے نفس پر رسول اللہ ﷺ سے"۔<sup>43</sup>

سند: یہ حدیث مرسل ہے اور عائشہ کی سند سے متصل بھی ہے۔<sup>44</sup>

۶۔ حَدَّثَنِي عَنْ مَالِكِ أَنَّهُ بِلِفْغَةِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (إِذَا غَادَ الرَّجُلُ الْمَرِيضُ، خَاضَ الرُّخْفَةَ حَتَّى إِذَا قَعَدَ عِنْدَهُ قَرُثَ فِيهِ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ "جب کوئی تم میں سے بیمار کو دیکھنے جاتا ہے تو اُس کی پروردگاری کی رحمت میں پھر جب وہاں بیٹھتا ہے تو وہ رحمت اُس شخص کے احمد رہیں گے جاتی ہے" <sup>45</sup>۔

سند: زر قانی نے تصریح کی ہے کہ اس سند کے روایات مجھے ہے <sup>46</sup>

شاید: اس روایت کو امام احمد نے اپنی منہد میں ثوابان سے منہدار روایت کیا ہے <sup>47</sup>۔ اس طرح امام مسلم نے ثوابان کے روایت سے کتاب البر والصلوٰۃ باب فضل العبادہ میں یوں نقل کیا ہے <sup>48</sup>

۷۔ عن مالک أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُفْرَأَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لَا تَنْعَفُوا إِمَاءَ اللَّهِ مُسْنَاجِدَ اللَّهِ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: عبد اللہ بن عفراء سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا "اللہ جل جلالہ کی اونذیوں کو منع کر و مسجدوں میں آنے سے" <sup>49</sup>۔

سند: ابن عبد البر نے بطریق حماد عن ایوب عن نافع عن ابن عفراء سے روایت کیا ہے <sup>50</sup>۔

شاید: یہ روایت صحیحین میں بطریق حمید اللہ بن عمر عن ابن عفراء مذکور ہے <sup>51</sup>۔

۸۔ عن مالِكِ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (لِمَفْلُوكٍ طَغَافَةُ، وَكُسُوفُهُ بِالْمَغْرُوفِ، وَلَا يَكُلُّفُ مِنَ الْعَقْلِ إِلَّا مَا يُطِيقُ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ مخلوق کو (غلام اونڈی) "وستور کے موافق کھانا کپڑا ملے گا اور کام سے نہ لیا جائے مگر طاقت سے" <sup>52</sup>۔

سند: یہ سچی حدیث ہے امام مالک نے بلاعہ کیا ہے وہ اس باب میں بہت سی روایات ہیں جن کو آنکہ حدیث نے اپنی کتب میں نقل کی ہیں۔ شاید: مسلم نے اور نبیتی نے شعب الانیمان میں ابو ہریرہ سے نقل کیا ہے <sup>53</sup>۔

۹۔ عن مالِكِ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ أُمَّ مُلْعَنَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَهْلِكُ الصَّالِحُونَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (نَعَمْ، إِذَا كَثُرَ الْخَبِثُ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: حضرت ام المؤمنین ام سلم نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم اس وقت بھی تباہ ہوں گے جب ہم میں نیک لوگ موجود ہوں گے آپ نے فرمایا "ہاں جب مزناہ بہت ہونے لگیں" <sup>54</sup>۔

سند: ابن عبید البر نے کہا ہے کہ یہ حدیث ام سلم سے معلوم نہیں اور جس طریق سے یہ روایت ہے، مسلم سے معلوم نہیں بن حبیر بن مطعم عن ام سلم سے مروی ہے وہ بھی تو یہ نہیں ہے بلکہ یہ روایت زینب بنت جحش سے مروی ہے اور اسی طریق پر محفوظ بھی ہے<sup>55</sup>  
شاہد: یہ روایت صحیح میں بھی زینب بنت جحش کی روایت سے مروی ہے<sup>56</sup>۔

۱۰- عنْ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَذْعُو فِي ظُلُمَّةِ الْغَيْرَاتِ، وَنَزَكَ الْمُنْكَرَاتِ، وَحَبَّتِ الْمَسَاكِينَ، وَإِذَا أَرَدْتَ فِي النَّاسِ فِتْنَةً فَافْتِنْنِي إِلَيْكَ غَيْرَ مُفْتُونٍ  
ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہچاہے: رسول اللہ ﷺ دعا مسکتے تھے "یا اللہ میں مانگتا ہوں تجوہ سے نیک کام کرنا اور نہ کاموں کا چھوڑنا اور غریبوں کی محبت اور حب تو کسی بیان کو لوگوں میں اتارنا چاہے تو مجھے اپنے پاس بیانے اس بیانے سے بچا کر"<sup>57</sup>۔

سند: یہ صحیح حدیث ہے امام مالک نے بلاغہ روایت کیا ہے۔

شاہد: اس حدیث کو امام احمد نے ابن عباس کے طریق سے روایت کیا ہے۔<sup>58</sup>

ترجمہ: سعید بن المسیب نے کہا کہتے ہیں مسجد سے بعد اذان کے جو نکل جائے اور پھر آئے کا ارادہ ہو تو وہ منافق ہے<sup>59</sup>۔

سند: ابن عبید البر فرماتے ہیں: اس جیسے روایت کو رائے پر محول نہیں کیا جاسکتا<sup>60</sup>

شاہد: یہ روایت بطریق ابی حیرہ اور نوع جس کو امام طبرانی نے سند صحیح کے ساتھ نقل کیا ہے۔<sup>61</sup>

۱۱- عنْ مَالِكِ أَنَّهُ بَلَغَهُ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: كَانَ رِجَالًا أَخْوَانَ، فَهَلْكَ أَخْدُهُمَا قَبْلَ صَاحِبِهِ بِأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فَذَكَرَتْ فَضْيَلَةُ الْأَوَّلِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: (أَلَمْ يَكُنْ الْأَخْرُ مُشْبِلَمَا؟) قَالُوا: بَلَى، يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَانَ لَا يَأْسَنُ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَمَا يُذْرِيْكُمْ مَا بَلَغْتُ بِهِ صَلَاتِهِ؟) إِنَّمَا مِثْلُ الصَّلَاةِ كَمَثْلِ نَهْرٍ غَفْرٍ عَذْبٍ يَبَابُ أَخْدُهُمَا، يَفْتَحُمُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَفْسَنَ مَرَاثِتَ، فَقَعَ تَرْفُنَ ذَلِكَ يُبَقِّي مِنْ ذَرَرِهِ؟ فَإِنَّكُمْ لَا تَنْزَوُنَ مَا بَلَغْتُ بِهِ صَلَاتِهِ؟

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہچاہے: عامر بن سعد، بن بی و قاص<sup>62</sup> سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں کہ دو بھائی تھیں ان میں سے ایک دوسرے سے چالیس دن پہلے مر گیا تو لوگوں نے تعریف کی اس کی جو پہلے مر اعاتب فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کیا وہ سر ابھائی مسلمان نہ تھا؟ بولے ہاں مسلمان تھا وہ بھی کچھ برائی تھا جب فرمایا رسول اللہ ﷺ نے "تم کیا جاؤ دوسرے کی نماز نے اس کو کس درجہ پر پہنچایا، نماز کی مثال ایسی ہے جیسے میخے پانی کی ایک نہر بہت گہری کسی کے دروازے پر بھی ہو اور اس میں پانچ وقت غوطہ لگایا کرے کیا اس کے بدن پر کچھ میل رہے گا پھر تم کیا جاؤ کہ نماز نے دوسرے بھائی کا مر جس کس درجہ کو پہنچایا"<sup>63</sup>۔

سند: ابن عبد البر نے فرمایا ہے کہ اخوین کا یہ اہل علم کے ہاں روایت ایک اقسام غیر معروف ہے اور امام زہری نے تصریح کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ ہمارے ہاں یہ تصدیق ہبہ نہیں ۔<sup>63</sup>

۱۲۔ عن عالِیٰ آنہ بلغہ عن عائشہ زوج النبی صلی اللہ علیہ وسلم ائمہ قائل: استاذن رجُلَ عَلَیِ زَوْلِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ عائشہ وَأَنَا مَعْنَهُ فِي الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: (إِلَيْنِ الْعَشِيرَةِ)، ثُمَّ أَذْنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ، قَالَتْ عائشہ: فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ سَعِفْتُ ضَحْكَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ مَعْنَهُ، فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلُ، قَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَلَّتْ فِيهِ مَا قَلَّتْ، ثُمَّ لَمْ تَنْتَهِ أَنْ ضَحَّكْتُ مَعْنَهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّی اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ: (إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مِنَ اتْقَاهُ النَّاسُ لِشَرِّهِ)

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: حضرت ام المومنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے کا اذن چاہا اور میں گھر میں آپ کے ساتھ تھی آپ نے فرمایا "بہر آدمی ہے یہ" بھر آپ نے اس کو آنے کی اجازت دی حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ تھوڑی در نہیں گز روی تھی کہ رسول اللہ ﷺ کو میں نے اس کے ساتھ بہتے تھا جب وہ چلا گیا تو میں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ ابھی تو آپ نے اس کو برداشت کیا ابھی آپ اس سے ہٹنے لگے آپ نے فرمایا کہ "سب آدمیوں میں برا وہ آدمی ہے جس سے لوگ اس کے شر کے سبب سے فریں" ۔<sup>64</sup>

سند: سند کی رو سے یہ روایت بلغہ لفظ کے ساتھ امام مالک نے اقل کیا ہے۔ لیکن دوسرے طرق کے رو سے یہ مختلف لفظوں کے ساتھ صحیح حدیث ہے۔

شاید: صحیح نے عروہ کے روایت کے ساتھ حضرت عائشہؓ سے اقل کیا ہے ۔<sup>65</sup>

۱۳۔ عالِیٰ آنہ بلغہ آنہ کان يقال إِنَّ أَخْدَا لَنِ يَمْوُتْ خَلَقَ يَسْتَكْمِلُ وَرِزْقُهُ فَاجْمَلُوا فِي الْطَّلَبِ.

ترجمہ: امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے پہنچا ہے: پہلے زمانے میں یوں کہا جاتا تھا کہ کوئی آدمی نہیں مرے گا جب تک کہ اس کا رزق پورا نہ ہو پہنچا کر و طلب معاش میں ۔<sup>66</sup>

سند: ابن عبد البر نے اس روایت کے پارے میں لکھا ہے۔ اصل علم کے نزدیک یہ روایت کی طرق سے مشہور ہے جن میں سے مشہور ہے: ما حدثني قاسم بن محمد قال حدثني خالد بن سعد قال حدثني محمد بن فطليس قال حدثني عبيد بن عبد الرحمن بدمياط قال حدثني أبي قال حدثني عبد المجيد بن عبد العزيز بن أبي رواد عن بن جرير عن أبي الزبير عن جابر قال قال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم الخ.

## حوالہ جات

- ۱۔ الدہلوی: مقدمة شرح المسوی على موطا، دار المکتب الطیبی، بیروت لبنان، ص: ۱۰
- ۲۔ حسن جان: احسن الخبر في مبادی علم الائمه، مکتبہ امداد ایپ پیشور، ص: ۳۰۰۵، م: ۱۳۳
- ۳۔ الحصیبی: ترتیب المدارک، مطبعة خداوند، تحریر، مغرب، ط: اولی ۱۱۸
- ۴۔ الترمذی: جامع الترمذی، شرک مکتبۃ مطبعة مصلح البالی طبی - مصر، ط: الایت، ۱۹۷۵، م: ۳۲۳
- ۵۔ امام مالک: موطا مالک، مؤسسه زاید بن سلطان آل شیخان (ائل خبریہ، بیو طبیں - امدادات، ط: اولی، م: ۲۰۰۳، م: ۲۸۱)
- ۶۔ ابو الحسن: سیر اعلام نبلاء، دار حدیث، قاهرہ ۲۰۰۷، م: ۲۰۰۷
- ۷۔ ایذا و اذکر، دانیخانہ، نگرانہ مکمل علم خبریہ فی، دشیل، مکتبہ المذاہ ۲۰۰۹، ترتیب المذاہ ۳۶۷
- ۸۔ زر قان: شرح زر قانی، مکتبہ فتحیہ و فہیہ، ۲۰۰۳
- ۹۔ آپ جلال الدین عبد الرحمن بن ابی بکر مخصوصی سیوطی، ۱۳۲۵-۱۳۰۵ (۱۵۰۵ م) ہیں۔ امام اعلام، حافظ، مورخ اور ادیب ہیں۔ قاهرہ میں شیخ مسجد پھول، چالیس سال کے عمر میں لوگوں سے طلبہ، درسے اور کتابیں تصنیف کرتے رہے پہاں تک کر ۱۰۰ کتابیں تصنیف کیئے۔
- ۱۰۔ زر کلی: اعلام، دار المکتب طبیین، ط: ۱۵، م: ۲۰۰۳، م: ۲۰۰۳
- ۱۱۔ مقدمة موطا مالک، ۱۴۵
- ۱۲۔ حسن الخبر في مبادی علم الائمه، م: ۱۳۳
- ۱۳۔ سیوطی: تحریر الحوادث، مکتبۃ تحریر الحوادث - مصر ۱۹۹۹، م: ۱۹۹۹
- ۱۴۔ آپ شاہ ولی اللہ بن عبد الرحیم فاروقی دہلوی بندی ہیں (۱۱۰۷-۱۱۹۹ م)۔ مشہور حنفی عالم اور محدث شیعہ کالایام ہیں۔ صاحب فہریس افہادیں نے آپ کے پارے سیں الحدایی، (الله تعالیٰ نے آپ کے اور آپ کے اولاد اور شاگروں کے ذریعے سے حدیث اور مستو کوپاک دندھ میں زندہ کیا ہیں۔ اعلام ۱۳۹۱
- ۱۵۔ دہلوی: مقدمة المصلی على موطا، دار مخطوط، بیروت، م: ۱۹۹۲، م: ۱۹۹۲
- ۱۶۔ آپ ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن محمد بن صالح، تحریر الحوادث کا بڑا شیعہ رہا ہے۔ بندوں میں سعوت اختیار کیا۔ آپ کے تصانیف میں شرح مذہب مالک، امام ایضاً و ایضاً، اور بندوانی و غیرہ ہیں۔ اعلام ۱۳۲۵
- ۱۷۔ اضا، چالاک مکمل المقادیر لیلی المالک، دار المکتب طبیعی بیروت، لبنان، ط: ۱۹۹۵، م: ۱۹۹۵
- ۱۸۔ آپ ابو محمد علی بن زید بن سعید بن علام ظاهری (۱۳۵۶-۱۳۰۳ م)۔ بندوں کا مشہور عالم ہیں تقریباً میں پیدا ہوئے۔ اعلام ۱۳۲۵
- ۱۹۔ حسن الخبر في مبادی علم الائمه، م: ۱۵۱
- ۲۰۔ ترتیب المدارک ۲۳۷۳
- ۲۱۔ سورۃ برائیم: ۵۶
- ۲۲۔ محمود سویشی عربی: مکتبہ دسیدا، دار دیوبند
- ۲۳۔ سیوطی: تحریر ب الروایی، دار طبیعی، قاهرہ ۱۳۶۷
- ۲۴۔ آپ ابو محمد صالح بن عیینہ ہیں کیون جاتی کوئی ہیں (۱۱۸۷-۱۱۸۵ م) کوئی بھی پیدا ہوئے، کوئی بھی سعوت اختیار کی۔ آپ حافظ شد محدث ہیں اور حرم ملکی میں درس حدیث دیتے تھے۔ اعلام ۱۳۰۵

<sup>۲۶</sup>۔ البزید بن: مباحث فی علم الحدیث، دارالکتب، پیشہ ور ۱۴۰۰ھ، ص: ۱

<sup>۲۷</sup>۔ آپ مسجد الباقی بن یوسف بن احمد زریانی (۱۴۹۰-۱۴۹۹ھ) میں۔ فخر مالکی کا بھت راجح ہے (۱۴۲۳ھ)

<sup>۲۸</sup>۔ البزید بن: شرح البزید علی مسجد، مکتبۃ الشیعۃ الدینیۃ۔ القہرۃ طبعہ اول، ۲۰۰۳م ج ۱ ص: ۲۰۰

<sup>۲۹</sup>۔ آپ شیخ الدین ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن عثمان زہبی ہیں (۱۴۳۸-۱۴۲۳ھ)۔ علمی حلق، محدث اور سوراخ ہیں۔ آپ دشمن ہیں پیوادے اور دیاں ہی وفات پائے گئے۔ اطام ۳۲۹/۵

<sup>۳۰</sup>۔ عیاونی: المروج فی علم الحدیث، المکتبۃ الشیعۃ، مصر، ط: اولی، ۱۴۳۲-۲۰۱۱م ص: ۹

<sup>۳۱</sup>۔ مباحث فی علم الحدیث ص: ۱

<sup>۳۲</sup>۔ مقدمة لصلی علی الموطّا ص: ۹

<sup>۳۳</sup>۔ حسن الغیری مباری علم الازم ص: ۱۵۱

<sup>۳۴</sup>۔ اسپہی: الحست و مکاہن، الحکمۃ الاسلامی، دشمن۔ سوریہ، بیروت۔ لہستان ط ۱۰۰، ۱۴۰۲-۱۹۸۲م ص: ۱۷۲

<sup>۳۵</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی شیع اخیران، ص: ۳۶۵

<sup>۳۶</sup>۔ ابن عبیدالله: المسید، وزارت کووم اماؤ قاف واسٹوون لایسٹنری۔ مغرب، ۱۳۸۷-۱۹۶۷م

<sup>۳۷</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی عصر پس من الکام فی المشرق، ص: ۶۸۲

<sup>۳۸</sup>۔ شرح البزیدی ج ۳۲۳/۳

<sup>۳۹</sup>۔ بخاری: سیح بخاری، دار طبعۃ البخاری، ۱۴۲۲-۱۴۲۸ھ

<sup>۴۰</sup>۔ ابوظہار، باب عبیدۃ امریکی، ص: ۶۵۶

<sup>۴۱</sup>۔ معاویی: المسکن فی شرح موطا، دکٹ، دار المکتبۃ الاسلامی، صہبۃ الدلیل، ۱۴۰۰-۱۴۲۳م

<sup>۴۲</sup>۔ امام احمد: مسنی احمد، دارالحدیث۔ القاہرۃ طبعہ اولی، ۱۴۰۵-۱۹۸۵م

<sup>۴۳</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی المحدثین فی المحدثین ص: ۳۳۱/۲

<sup>۴۴</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی ائمۃ الائمۃ فی المحدثین

<sup>۴۵</sup>۔ نسایی بخاری: سیح مسلم، دار المکتبۃ الاسلامی، بیروت ۱۴۰۷-۱۹۸۷م

<sup>۴۶</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی عبیدۃ امریکی واطھی و م: ۹۵۸

<sup>۴۷</sup>۔ شرح البزیدی ج ۳۲۳/۳

<sup>۴۸</sup>۔ مسنی احمد کے ۹۱/۳

<sup>۴۹</sup>۔ سیح مسلم ۱۴۰۹/۳

<sup>۵۰</sup>۔ ابوظہار، باب ماجد فی خروج النساء فی المساجد ص: ۱۷۲

<sup>۵۱</sup>۔ مسنی احمد کے ۲۸۰/۲

<sup>۵۲</sup>۔ سیح البخاری ج ۲/۲، باب خروج النساء فی المساجد سیح مسلم ۱۴۰۷/۳

<sup>۵۳</sup>۔ ابوظہار، باب عبیدۃ امریکی واطھی و م: ۹۸۷

<sup>۵۴</sup>۔ تکلیف: شعب الدین، مکتبۃ ارشد للنشر والتوزیع، ریاض، طیٰ اولی ۲۰۰۳م ۱۴۲۳، ۸۵۶۳

۵۴۔ ابوظہار باب ماجاریٰ الخطاب العلیٰ فی عمل الائمه مس: ۱۹۹۳

۵۵۔ شریح الورقہ میں ۱۹۷۳

۵۶۔ سعیج بخاری ۱۹۸۷

۵۷۔ ابوظہار باب ماجاریٰ اعمل فی الدعا مس: ۱۹۹۹

۵۸۔ منہج راجحہ الارسالیہ ۲۳۸/۱۹۷۵

۵۹۔ ابوظہار باب انکفار الصنفۃ والمشی اليہ، مس: ۱۹۷۰

۶۰۔ تحریر الحوائج شریح موطی مالک ال۷۳ اختریہ لدی ابوظہار من المحتوى والتأسیس ۱۹۷۲

۶۱۔ طہرانی۔ مکالمہ کلام سطر و اور اخیرین۔ قبرہ ۱۹۰۰/۱۹۷۰

۶۲۔ ابوظہار باب جامع الصنفۃ، مس: ۱۹۷۲

۶۳۔ ترجمی: الاستذکار، دو راکتہ اعلیٰ۔ بیرونی طبع اولی، ۳۵۱-۳۵۰/۱۹۷۰

۶۴۔ ابوظہار باب ماجاریٰ مسیں الہمن، مس: ۱۹۷۰

۶۵۔ سعیج بخاری ۱۹۷۴

۶۶۔ ابوظہار باب ماجاریٰ ہل الحدود، مس: ۱۹۷۹

★ ★ ★